



CHAMBRE DES DÉPUTÉS
Entrée le :
02 JUIN 2017
3051

Här Mars di Bartolomeo
President vun der Chamber

Lëtzebuerg, den 2. Juni 2017

Här President,

Esou ewéi den Artikel 80 vum Chambersreglement et virgesait bidden ech Iech dës parlamentaresch Fro iwwert déi aktuell Dréchent un den Här Landwirtschaftsminister weiderzegginn.

Wéinst der aktueller, extremer Dréchent an dem Ausbléiwe vun Nidderschlag an de läschte Wochen a Méint, sinn zu désem freien Zäitpunkt am Joer schon eng sellech Quellen a kleng Waasserleef versickert an deenen sech Véi op de Weide versuergt hunn. Doduercher, dass Véi an dëse waarmen Zäiten och méi ee grousse Waasserverbrauch huet, musse Landwirt zousätzlech Waasser bei hier Béischte féieren, wat een zousätzleche Käschtepunkt fir de Landwirt duerstellt. Dobäi kennt, dass vill Bauer en oft net iwwert dat néidegt Equipement, spriech Waasserfässer verfügen, déi am Moment awer gebraucht gi fir Béischten adequat kennen ze versuergen. Och dëst stellt een zousätzleche Käschtepunkt fir de Bauer duer.

An deem Kader, wollt ech dem Här Landwirtschaftsminister folgend Froe stellen :

- Ass den Här Minister sech der uwegenannter Problematik bewosst?
- Huet de Minister wölles de betraffene Bauer en Ënnerstëtzung zoukommen zeloosseen ?
- Wann jo – wéi kennen dës Hëllef en ausgesinn ?

Här President, ech bidden Iech mäin déifste Respekt unzehuelen.

Ali Kaes
Députéierten



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture,
de la Viticulture et de la
Protection des consommateurs

Dossier suivi par : M. André VANDENDRIES
Tél. : 247 82529

CHAMBRE DES DÉPUTÉS
Entrée le :

22 JUIN 2017

Réf.: 305117

Monsieur Fernand ETGEN
Ministre aux Relations avec le
Parlement

Service Central de Législation
LUXEMBOURG

Luxembourg, le 22 juin 2017

Objet: Question parlementaire n° 3051 de l'honorable Député Monsieur Ali KAES

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir, en annexe, la réponse de Monsieur le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et de la Protection des consommateurs à la question parlementaire citée sous rubrique.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments très distingués.

Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture et de la
Protection des consommateurs,

Fernand ETGEN



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture,
de la Viticulture et de la
Protection des consommateurs

Réponse de Monsieur le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et de la Protection des consommateurs à la question parlementaire no 3051 de l'honorable Député Monsieur Ali Kaeß

Ass den Här Minister sech der uewegenannter Problematik bewosst?

De Minister ass sech der Problematik bewosst.

Huet de Minister wölles de betraffene Bauer en Ënnerstëtzung zoukommen ze loossen? Wann jo, wéi kënnen dës Hëllefen ausgesinn?

Et existéiert keng legal Basis fir de Bauer en Ënnerstëtzung beim Uschafe vu Waasserfässer zoukommen ze loossen. D'Agrargesetz gesäit keng Investitiounsbäihëlfel an dësem Fall vir. D'Véhalter, déi hir Béisichten unhand vu Waasser aus Flëss a Baachen dränken, mussen domadder rechnen, dass während méi dréchene Perioden de Waasserstand an dëse natierleche Waasserleef net duer geet an dowéinst op eng Alternativ a Form vun engem Waasserfaass resp. d'Zéien vun enger Waasserleitung muss kënnen zréckgegraff ginn, resp. d'Béischte müssen op Fläche kënnen émgesat ginn, wou eng Waasserversuergung séchergestallt ass.

Déi Bauer, déi elo kee Waasser an enger Wiss hunn, sief et well e Waasserlaf dréchen ass, oder wöll keng Waasserleitung do leit, kréien dëse Summer kee Waasser méi dohin, ausser se féieren et mat engem Waasserfaass.

Fir d'Installéiere vun Dränken a Waasserleitunge kënnen d' Bauer iwwert den Artikel 33 vum Agrargesetz eng Bäihëlfel kréien. Den Taux ass 35% hors TVA an et musse minimum 2 Hektar Wiss desservéiert ginn.

Dës Projet'en musse vum Environnement an och eventuell vum Wasserwirtschaftsamt (wann e Waasserlaf betraff ass) genehmegt ginn.

D'Cloturéiere vun de Waasserleef oder de Quelle geschitt op fräiwëlleger Basis. De Bauer kritt seng Clôture am Prinzip ganz bezuelt (max. 11,50 € pro Meter Clôture); bei der Drän gëtt et 35% hors TVA op de Käschten.